

PALAVRA DE EVELIN

Em entrevista à publicação argentina *Piedra Libre*, de agosto de 1993, a especialista **Evelin Höhne** - responsável pela Seção Ibérica e Iberoamericana da Biblioteca Internacional da Juventude de Munique - fala sobre seu trabalho e analisa o quadro da literatura para crianças e jovens na América Latina.

Diz ela: *“Existe uma grande produção nos países com forte tradição livresca, como Argentina, México, Venezuela, Cuba. Mas o mundo todo está se dando conta de que a produção mais notável vem do Brasil, não só em quantidade como também em qualidade. A literatura infantil não pode ser vista isolada do contexto social e político. Há países onde ela está ligada ao mundo da literatura e outros onde está ligada ao mundo da educação. No Brasil, pode-se dizer que a literatura para crianças avança mais livre dos condicionamentos pedagógicos”*:

Numa outra entrevista para o *Boletín del Centro Cultural Latinoamericano* (julho-setembro de 1993), Evelin descreve como funciona a Biblioteca de Munique e volta a destacar a literatura brasileira.

SELEÇÃO FRANCESA

A FNLIJ recebeu *La revue des livres pour enfants* nº154, que traz a seleção dos melhores livros franceses de 1993.

A introdução ressalta: *“quantidade constante, qualidade em alta: (...) os livros de imagem oferecem novas obras-primas gráficas, prestando mais atenção à qualidade dos textos. (...) A produção literária confirma a tendência dos anos anteriores, propondo aos adolescentes - e também aos leitores mais novos - uma abertura para os problemas do mundo contemporâneo, através de um enfoque sensível da atualidade.”*

Como destaque selecionado entre os livros de imagem, **O Reizinho das flores** de *Hans Gärtner*, *Michael Neugebauer* e *Kveta Pacovská*, já publicado entre nós pela Martins Fontes.

notas

■ CONFERÊNCIAS EM SEVILHA

Especialistas de diversas partes do mundo farão conferências no **24º Congresso do IBBY**, em Sevilha. Entre eles, *Ana Maria Machado* que falará, em inglês, sobre a *Ideolo-*

gia e os valores dominantes na literatura para crianças e jovens. Os outros conferencistas são *Gunilla Lundgren* (Suécia), *Adela Turin* (Itália), *Carmem Diana Dearden* (Venezuela), *Kyoko Matsuoka* (Japão) e *Miguel Angel Fer-*

nandez Pacheco (Espanha).

■ CURSOS EXTRACURRICULARES

A Pontifícia Universidade Católica do Rio de Janeiro estará oferecendo no ano de 1994 cursos regulares de

extensão, e entre eles, um sobre Imagem na Literatura Infantil e Juvenil. O curso destina-se a alunos graduados nas cadeiras de Letras, Artes, Comunicação, Cinema, História, Sociologia, Educação e outros. A Universidade Federal do Rio de Janeiro também oferece cursos extracurriculares, com destaque para o de **Literatura Infantil na Sala de Aula** sob o comando de *Fátima Miguez*.

■ EDITORA LÊ

A Editora Lê inicia a publicação de Literatura em notícia, dando destaque aos livros premiados pela FNLIJ e comunicando a publicação de **Galileu leu**, de *Lia Zatz* e *Fernando Lopes*, em espanhol, pela editora mexicana Libros del Rincón.

■ EMALEMÃO

Em carta à FNLIJ, Paulo Rangel informa que seu livro **Assassinato na floresta**, 3º volume da *Coleção As aventuras de Ivo Cotoxó*, da FTD - considerado altamente recomendável para jovens pela Fundação - será publicado ainda este ano na Alemanha. Ele afirma que o trabalho de divulgação internacional da FNLIJ deve ter contribuído para esta conquista.

■ LEITURA EM LONDRINA

Maria Isabel Soares Feitosa, que trabalha no Projeto Leitura recreativa infantil no âmbito das bibliotecas públicas paranaenses, na Universidade Estadual de Londrina, escreve: "*Sinto-me no dever*

de comunicar que nosso projeto de pesquisa tem conseguido grandes avanços graças às publicações da FNLIJ que compõem grande parte do nosso acervo. Pude perceber que esta Fundação tem desenvolvido um trabalho muito especial no auxílio a pais, professores e pesquisadores."

■ NOTÍCIAS ANTECIPA LANÇAMENTO

Foi editado no Brasil pela Rocco o livro **Como um romance** do francês *Daniel Pennac*. O livro questiona a obrigatoriedade da leitura em detrimento do prazer, e enumera os direitos inalienáveis do leitor. *Notícias 6* do ano de 1993 trouxe nota sobre o livro antes mesmo dele ser lançado no mercado brasileiro.

Caso haja interesse no recebimento do Notícias associe-se à FNLIJ. Maiores informações pelo telefone (021) 262-9130.

EXPEDIENTE

Papel e Impressão: Editora Lê

Diagramação e Fitolito: Notrya Editoração Eletrônica - Erica Ribas

Notícias: Equipe FNLIJ (Edição) Estagiário: Ricardo Benevides

Supervisão: Luiz Raul Machado

Conselho Curador: Alfredo Weiszflog, Carlos Alberto Serpa de Oliveira, Celina D. da Fonseca Rondon, Paulo Roberto Monteiro de Barros, Egberto Gaia, Washington Olivetto. Conselho Diretor: Ferdinando Bastos de Souza (Presidente), Paulo Adolfo Aizen, Mª Antonieta Antunes Cunha. Conselho Fiscal: Henrique Luz, José Elias Salomão, Terezinha Saraiva, Ítalo Viola, Márcio Tavares do Amaral, Maria do Carmo Marques Pinheiro. Conselho Consultivo: Ana Lygia Medeiros, Antonio Carlos Gomes da Costa, Dil Márcio de Souza, Ezequiel Theodoro da Silva, Belmiro Braga, Afonso Romano de Sant'Anna, Edmir Perrotti, Eliana Yunes, José Mindlin, José Raymundo Martins Romeo, Laura Sandroni, Lúcia Jurema Figuerôa, Marcos F. Moraes, Maria Alice Barroso, Maura Ribeiro Sardinha, Paulo Manoel Protásio, Paulo Rocco, Regina Yolanda, Vitor Mussumeci, Wladimir Murtinho. Secretária Geral: Elizabeth D'Angelo Serra. Mantenedores: Nova Fronteira, RHJ, CBL, Melhoramentos, José Olympio, Formato, Ática, FTD, Ao Livro Técnico, Lê, Salamandra, Ediouro, Nestlé, Continac, Clínica Ênio Serra, Price Waterhouse, Bertrand Brasil, Scipione, Editora do Brasil, SNEL, Moderna, Hoechst, Augustus, Vigília, Agir e Editora 34.

NOTRYA

EDITORACÃO ELETRÔNICA

Rua Irineu Marinho, 52 / parte
Tel (021) 221-5461
Fax (021) 242-7197

Da Idéla do Produto Final.
Editoramos Livros, Revistas,
Jornais e Impressos em geral.
Criamos e executamos
capas em pollicromia.

Livro na praça do Maranhão

A Fundação Nacional do Livro Infantil e Juvenil - representação do Maranhão - ainda está degustando o sucesso do **Projeto Livro na Praça**. Trata-se de uma ação conjunta da *Fundação com a Biblioteca Pública Benedito Leite* no intuito de incentivar o hábito da leitura nas populações mais carentes. O projeto tomou forma pela primeira vez no *dia 02 de abril de 1988* e, com o passar dos anos, vem obtendo cada vez mais aceitação por parte do público.

FNLIJ em destaque

As publicações mensais **CBL Informa**, da *Câmara Brasileira do Livro*, e **Jornal do SNEL**, do *Sindicato Nacional dos Editores de Livros*, destacam no mês de janeiro o **Prêmio FNLIJ/93**. Ambas não só falam sobre o Prêmio como também divulgam a lista dos votantes indicados pela FNLIJ.

DEVENDO

Pedimos desculpas pela não publicação do artigo sobre os projetos que concorreram ao prêmio de Melhor Programa de Incentivo à Leitura junto a Crianças e Jovens do Estado do Rio de Janeiro, como havíamos prometido. A matéria deverá sair no **Notícias 3**.

Cultura Africana e Afroamericana

O **Centro Cultural Africano Fernando Ortíz** organizará entre os dias *17 e 22 de julho*, na cidade de Santiago de Cuba, a **III Conferência Científica sobre Cultura Africana e Afroamericana**. O objetivo do evento será o de focalizar diferentes aspectos da cultura africana e a presença de seu legado na América e no Caribe. *Maiores informações: Centro Cultural Africano Fernando Ortíz, Ave. Manduley # 106. Esq. Calle 5ta. Rpto Vista Alegre. Santiago de Cuba C.P. 90400, CUBA.*

Campeonato de Leitura

A representante da FNLIJ na Paraíba, Ana Albertina, informa que a locadora de livros que ela dirige em Campina Grande - **O Cantinho da gente miúda** - premiou com o belíssimo **Asa de Papel**, de *Marcelo Xavier*, os nove pequenos leitores que **devoraram** maior número de livros durante o ano passado. A campeã Ana Beatriz, de 7 anos, leu uma média de **39 livros por mês!**

BIBLIOTECA

Ao Livro Técnico: **Dedo mindinho**, Ana Maria Machado, il.Marilda Castanha; **A visita**, Iêda de Oliveria, il.Sebastião Gonçalves; **O chapéu de 4 pontas**, Luis Pimentel, il.Gil; **Zé Pilão, história do bode**, Luis Pimentel, il.Flávio; **Algum lugar, lugar nenhum**, Júlio Emílio Braz; **Trindade**, Themilton Tavares, il.Alfredo Fermin; **Os semeadores da Via Láctea**, Paulo Rangel, il.Carlos Chagas; **Medéia: a bruxa da cólquida**, Lia Neiva, il.Willy; **Papopra boi dormir**, Mauro Guimarães, il.Angélica Mergulhão; **O segredo de Vitória**, Neide Martins; **Corimar**, Renata Silva Neto, il. Flávio; **Sorvete de luar**, Gilda Figueiredo Padilha, il.Guilherme Secchin; **O aconchego de uma história**, Marina Aphel, il.Tiburcio; **A loção do careca**, Vilmar Rodrigues; **O dia em que o sol virou quindão**, Vilmar Rodrigues; **Inã, menino Carajá**, Gercilga S. de Almeida, il.Ofeliano de Almeida; **A revolta dos dedos**, Luis Pimentel, il.Biratan; **Onde tem fumaça, tem fogo**, Maria Beatriz A. Tomassini, il. Eliane Soares; **Gino e Polaco**, Timburcio; **A onça e a coelha**, Walmir Ayala, il.Elizabeth; **Meu burrinho chocolate**, Gilda Figueiredo Padilha, il.Martinez; **Lobo Guará**, Cristina Luna, il.Ricardo Leite. Ática: **A descoberta**, Mary & Eliardo França, il.Eliardo França; **Lé com cré**, José Paulo Paes, il.Alcy; **O segredo dos sinais mágicos**, Sérsi Bardari, il.Edgar Rodrigues de Souza; **O médico e o monstro**, Robert Louis Stevenson. Braga: **A pedra vermelha**, Jussara Braga, il.Ricardo Carneiro; **O amigo do amigo invisível**, Mônica Mazzoni, il.Dulce Osinski. Cia. das Letrinhas: **Os viajantes de Gleb**, Rubens Matuck. Ediouro: **Procura-se Hugo**, Diléa Frate, il.Eva Furnari; **A história do Natal**, Geraldine McCaughrean. Editora do Brasil: **O pincel da imaginação**, Hardy Guedes A. Filho, il.Sandra Suely V. Martins. Formato: **Coleção Histórias aopéda letra**, Hebe Coimbra, il.Cláudio Martins. FTD: **Um superamigo**, Nair de Medeiros Barbosa, il.Michio; **Um presente para mamãe**, Nair de Medeiros Barbosa, il.Nelson Cruz; **No caminho de Alvinho**, Ruth Rocha, il.Ivan Zigg; **São Francisco Bem-te-vi**, Sylvia Orthof, il.Luis Maia; **O mundo encantado**, Luiza e Salmo Dansa, il.Salmo Dansa; **O amigo que veio do sul**, Julián Murguía; **Massapão, massapim**, Magda F. Martins, il. Renata Stahel; **Coleção Crie e Conte**, Cristina Porto & Tenê de C. Branca. L & PM: **Palhaço bom de briga**, Cyro de Mattos, il.Rose Gauwski. Miguilim: **Layla**, Terezinha Alvarenga, il.Angela Lago. Moderna: **A droga do amor**, Pedro Bandeira, il.Alberto Naddeo. Paulinas: **A canção de Matilde**, Nilson Lopes, il.Martinez. Tatu: **Tomasinho; Tomasinho e as palavras; Tomasinho faz 2 anos**, Graciela Cabral, il.Nora Hilb; **Mula sem cabeça**, Sylvia Orthof, il.Alcy; **No reino o rei tá nú...**, Lia Zaíz, il.Inácio Zatz; **Num poço muito escuro**, Nora Hilb; **No pântano das mil cores**, Nora Hilb. Tzuby e Cia.: **Como apareceu a noite**, Alexandre Calache, il.Theio.
